

CONTRACT
DE FURNIZARE APLICAȚIE INFORMATICĂ "TETHYS 2022"
nr. 78450 din data de 15 04 2022

1. În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice se încheie prezentul contract de furnizare,

1. Părțile

Serviciul Public de Impozite, Taxe și alte Venituri ale Bugetului Local Constanța cu sediul în municipiul Constanța, str. Sg. Nicolae Grindeanu nr. 66 și adresa de corespondență în municipiul Constanța, b-dul Tomis nr. 112, cod fiscal 14260477, e-mail: office@spit-ct.ro, telefon: 0241.488.550, fax: 0241.488.559, reprezentat legal prin Director Executiv în calitate de achizitor

și

Larsen Consulting Services S.R.L. cu sediul în municipiul Constanța, b-dul. Mamaia nr. 284, cod unic de înregistrare fiscală RO 14225852, număr de ordine în Registrul Comerțului J13/1785/2001, e-mail: _____ cont deschis la Trezoreria Municipiului Constanța nr. _____ reprezentată legal prin Administrator în calitate de furnizor

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. contract – prezentul contract și toate documentele ulterioare care vor fi anexate acestuia;

b. achizitor și furnizor – părțile contractante, așa cum acestea sunt numite în prezentul contract;

c. prețului contractului – suma plătitibilă furnizorului de către achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. produse – aplicație informatică de registratură și management documente „Tethys 2022”

e. servicii – servicii de integrare a aplicației informatice de registratură și management documente „Tethys 2022” cu aplicația de e-mail a achizitorului, cu sistemul informatic Pegas@Impozite și cu pagina de web a achizitorului, disponibilă la adresa <https://www.spit-ct.ro>, precum și a unor servicii de implementare, suport tehnic, mentenanță gratuită și instruire a angajaților achizitorului;

f. forța majoră – reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g. zile – zilele calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul prezentului contract constă în furnizarea unei aplicații informatice de registratură și management documente „Tethys 2022”.

4.2. În vederea implementării și funcționării aplicației informatice furnizorul va presta următoarele servicii:

4.2.1. Servicii de integrare a aplicației informatice cu aplicația de e-mail, cu sistemul informatic Pegas@Impozite și cu pagina de web disponibilă la adresa <https://www.spit-ct.ro>, ce aparțin achizitorului.

4.2.2. Servicii de instruire a angajaților desemnați ai achizitorului.

4.2.3. Servicii de suport tehnic și mentenanță.

4.3. Aplicația informatică trebuie să corespundă caracteristicilor tehnice din Caietul de sarcini și prezentate în candidatura nr. T35423/07.04.2022, precum și a cerințelor negociate și detaliate în Procesul verbal al ședinței de negociere nr. T36506/11.04.2022, conținând următoarele module principale interconectate:

- Modul registratură;
- Modul expediere;
- Modul dosare;
- Modul anunțuri;
- Modul nomenclatoare;
- Modul formulare;
- Modul informații organizație;
- Modul administrare;
- Modul de arhivare istoric documente.

4.4. Prin acest contract achizitorul va dobândi dreptul de utilizare a aplicației informatice pe toată durata sa de viață fără a avea însă dreptul de proprietate intelectuală, acesta fiind al furnizorului în calitate de deținător al drepturilor exclusive.

4.5. Obiectul contractului se încadrează la următorul cod CPV: 48000000-8 – Pachete software și sisteme informatice.

5. Prețul contractului și modalități de plată

5.1. Valoarea contractului este de 116.000,00 lei fără TVA, respectiv 138.040,00 lei inclusiv TVA.

5.2. Serviciile prevăzute la punctele 4.2.1 – 4.2.2 din contract sunt gratuite.

5.3. Serviciile prevăzute la punctul 4.2.3 din contract sunt gratuite și vor fi asigurate de către furnizor în calitate de prestator de la data finalizării implementării aplicației informatice până la data de 31.12.2022 inclusiv.

5.4. Plata facturii se va face în termen de maximum 30 de zile de la data în care aceasta a fost înregistrată în evidențele achizitorului.

5.5. Achizitorul va efectua plata facturii numai după instalarea, integrarea și implementarea aplicației informatice precum și a instruirii personalului său desemnat.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract începe să producă efecte de la data semnării de către cele două părți și încetează să producă efecte la data de 31.12.2022.

6.2. Termenul de furnizare, implementare și integrare a aplicației informatice este până la data de 22.05.2022 inclusiv, astfel încât aceasta să poată fi utilizată de achizitor începând cu data de 23.05.2022.

6.3. Termenul de prestare al serviciilor privind acordarea suportului tehnic și al serviciilor de mentenanță gratuită, astfel cum sunt prevăzute la punctele 4.3 și 5.3 din prezentul contract este până la data de 31.12.2022 inclusiv.

7. Graficul integrării și implementării aplicației informatice precum și a instruirii personalului achizitorului

7.1. Etapele planificate pentru ducerea la îndeplinire a contractului sunt cele prevăzute în procesul verbal al ședinței de negociere nr. T36506/11.04.2022, respectiv:

- a) Etapa 1: până la data de **21.04.2022** finalizarea procedurilor și emiterea dispoziției de începere a implementării aplicației informatice.
- b) Etapa 2: în intervalul **21.04.2022 ora 20:00 – 26.04.2022 ora 08:00** furnizorul va efectua importul, conversia și atașarea unei baze de date de test, atașarea acesteia la versiunea de test a aplicației, precum și instalarea unei instanțe de test a noii aplicații, pe un singur server, desemnat de achizitor.
- c) Etapa 3: **în intervalul 26.04.2022 ora 08:00 – 29.04.2022 ora 14:00** achizitorul va asigura accesul în rețeaua internă către această versiune de test, pentru toți utilizatorii săi, strict în scop de acomodare, testare și antrenament în utilizarea noii aplicații informatice. Datele introduse în versiunea de testare sunt temporare, strict în scop de testare și antrenament, și vor fi șterse la finalul etapei de implementare. **În intervalul 02.05.2022 ora 08:00 – 05.05.2022 ora 16:00** va fi instruit personalul achizitorului, acesta având sarcina de a constitui grupele de instruire și de a asigura condițiile tehnice și prezența personalului desemnat pentru fiecare sesiune în parte. Instruirea utilizatorilor se va desfășura după caz, la fața locului sau în sistem on-line, pe platforma on-line pusă la dispoziție de furnizor, în sesiuni de câte 1-1,5 ore fiecare cu pauză inter-sesiuni de o oră, în număr de 2 sesiuni zilnic, maximum 10 sesiuni.
- d) Etapa 4: **în intervalul 06.05.2022 – 20.05.2022 ora 19:00** se vor executa eventuale operațiuni de ajustare și sau adaptare a aplicației în funcție de eventuale observații și solicitări rezultate în urma testării de către personalul achizitorului.
- e) Etapa 5: în termen de **60 (șaizeci) ore calendaristice** de la finalizarea etapei 4, furnizorul va efectua importul, conversia și atașarea bazei de date ultime, **generate la ora 19:00 în ultima zi a etapei 4**, instalarea aplicației pe cele 5 servere, crearea, testarea și punerea în funcțiune a schemei de replicare între aceste servere, pregătirea finală a aplicației, astfel încât la expirarea termenului de 60 (șaizeci) ore aplicația să fie complet instalată, configurată, testată și gata de utilizare.

8. Ajustarea prețului contractului

8.1. Plata datorată de achizitor furnizorului este cea care s-a stabilit prin negociere și se regăsește în procesul verbal al ședinței de negociere nr. T36506/11.04.2022, anexă la prezentul contract.

8.2. Prețul negociat va rămâne ferm pe toată durata de valabilitate a contractului.

9. Modificarea contractului

9.1. Modificarea contractului de achiziție publică se poate face doar în temeiul art. 221 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

9.2. Modificarea contractului nu va privi revizuirea prețului negociat prin procesul-verbal de negociere, prețul rămânând ferm pe toată durata de valabilitate a contractului.

9.3. Modificarea contractului se va putea face direct prin act adițional doar în cazul în care intervin modificări asupra:

- graficului de integrare și implementare a aplicației informatice precum și a instruirii personalului achizitorului;
- îndreptării unor erori materiale;

9.4. Modificarea contractului se va putea face numai cu acordul ambelor părți, în scris, prin act adițional. Partea care va solicita modificarea contractului va avea obligația de a notifica cealaltă parte, în scris, în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data la care a intervenit situația ce va putea conduce la modificarea contractului.

9.5. Modificările care pot interveni asupra clauzelor contractului nu pot în niciun caz să aducă modificări substanțiale termenilor și condițiilor stabilite inițial prin contract.

10. Documentele contractului

10.1. Documentele contractului sunt:

- Caietul de sarcini, parte integrantă a documentației de atribuire nr. T27785/18.03.2022;
- candidatura tehnico-financiară;
- procesul-verbal al ședinței de deschidere a candidaturii;
- procesul-verbal al ședinței de negociere și minuta negocierii;
- Anexa nr. 1- Anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal;
- Anexa nr. 2 – Reglementări privind sănătatea și securitatea în muncă (SSM), prevenirea și stingerea incendiilor (PSI).
- Anexa nr. 3 – Formular solicitare intervenții și asistență tehnică.
- Anexa nr. 4 – CLUF ("End User Licensing Agreement") pentru aplicația informatică.

10.2. Documentele care vor fi anexate ulterior contractului constituie parte integrantă a acestuia, vor fi interpretate, vor avea aceeași forță obligatorie și vor produce aceleași efecte ca și conținutul prezentului contract.

11. Obligațiile furnizorului

11.1. Să furnizeze produsul la standardul și/sau performanțele din propunerea tehnică și conform cerințelor din Caietul de sarcini precum și a negocierilor avute cu achizitorul.

11.2. Să asigure serviciile de implementare, integrare și instruire pe toată perioada prevăzută în prezentul contract.

11.3. Să asigure suport tehnic și mentenanță gratuită pe toată perioada prevăzută în prezentul contract.

11.4. Să notifice achizitorul despre orice modificare obiectivă intervenită care ar putea modifica termenul de furnizare, implementare și integrare a aplicației informatice, în vederea stabilirii cu acesta a unui nou termen, dacă e cazul.

11.5. Furnizorul se obligă să asigure:

- instalarea aplicației informatice pe serverele indicate de achizitor;
- implementarea și integrarea aplicației informatice cu aplicația de e-mail, cu sistemul informatic Pegas@Impozite și cu pagina de web, disponibilă la adresa <https://www.spit-ct.ro> ce aparțin achizitorului;
- instruirea personalului desemnat de achizitor;
- să asigure serviciile de mentenanță gratuită necesare pentru funcționarea aplicației informatice la parametri optimi, conform clauzelor negociate cu achizitorul și prevăzute în Procesul verbal al ședinței de negociere T36506/11.04.2022.

11.6. Furnizorul se obligă ca pe toată durata contractului să presteze gratuit următoarele servicii minime de mentenanță precum și orice alte servicii considerate a fi necesare pentru a asigura funcționalitatea noii aplicații informatice:

- monitorizarea și optimizarea continuă a aplicației informatice, în măsura asigurării accesului on line de către achizitor;

- actualizarea/modificarea aplicației informatice la cererea achizitorului;
- asigurarea instruirii personalului, cu privire la utilizarea corespunzătoare a noilor funcții implementate în cadrul aplicației informatice;
- remedierea defecțiunilor ivite sau restabilirea parametrilor tehnici normali de funcționare, dacă este cazul;
- respectarea duratei de răspuns la orice solicitare venită din partea achizitorului, respectiv durata de maximum 8 ore lucrătoare de la solicitare;
- stabilirea de comun acord cu achizitorul a duratei de remediere în funcție de soluția remedierii, astfel încât să se poată asigura funcționalitatea aplicației în cel mai scurt timp posibil, fără a bloca activitatea achizitorului.

11.7. Furnizorul se obligă să presteze gratuit servicii de mentenanță și pentru funcționarea în condiții normale a vechii aplicații informatice începând cu data de 01.05.2022 până la data finalizării implementării noii aplicații informatice conform negocierilor purtate cu achizitorul.

11.8. Să respecte cerințele legale în materie de P.S.I. și S.S.M.

11.9. Să păstreze confidențialitatea asupra tuturor informațiilor primite de la achizitor și în legătură cu acesta și/sau care decurg din activitatea acestuia.

11.10. Să remedieze gratuit anomalii, erorile semnalate în scris de către achizitor.

11.11. Să răspundă material pentru pagubele produse din vina sa achizitorului ca urmare a neexecutării sau executării necorespunzătoare a înțelegerilor contractuale.

11.12. Să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu furnizarea aplicației și prestarea serviciilor, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea contractului.

12. Obligațiile achizitorului

12.1. Să pună la dispoziția furnizorului toate informațiile necesare în vederea implementării și integrării aplicației informatice.

12.2. Să recepționeze prin reprezentantul său împreună cu reprezentantul achizitorului furnizarea, respectiv serviciile de implementare și integrare ale aplicației informatice.

12.3. Să pună la dispoziția furnizorului personalul pentru instruire privind modul de folosire a aplicației informatice.

12.4. Să plătească prețul contractului la termenul și condițiile convenite în prezentul contract.

12.5. Să anunțe furnizorul, în scris sau telefonic în legătură cu orice defecțiune apărută în urma implementării și integrării aplicației informatice.

12.6. Să recepționeze prin reprezentantul său serviciile prestate de furnizor privind suportul tehnic și mentenanța.

12.7. Să asigure și să pună la dispoziția furnizorului infrastructura (servere și elemente de rețelistică hardware și software, licențe SO și SGBD, acces internet, etc.) necesară în vederea implementării de către acesta a aplicației informatice.

12.8. Să transmită solicitările furnizorului utilizând formularul de sesizări prevăzut la anexa nr. 3 din prezentul contract. În cazuri de urgență se poate transmite sesizarea și telefonic, cu condiția transmiterii ulterioare, în timp util, a formularului completat și asumat prin semnătură de către reprezentantul achizitorului.

13. Perioada de garanție

13.1. Furnizorul are obligația de a garanta că aplicația informatică furnizată prin contract se poate integra cu aplicația de e-mail utilizată de achizitor, cu sistemul informatic Pegas@Impozite și cu pagina de web a achizitorului, disponibilă la adresa <https://www.spit-ct.ro>, versiunile valabile la data semnării prezentului contract.

13.2. Această nouă aplicație informatică trebuie să răspundă integral cerințelor achizitorului, astfel cum sunt prevăzute în Caietul de sarcini, document integrant al prezentului contract.

11.2. (1) Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este cea menționată în procesul verbal de negociere a ofertei, respectiv până la data de 31.12.2022.

(2) Perioada de garanție a produsului începe cu data recepției efectuate după livrarea și instalarea acestuia la destinația finală, implementarea și integrarea cu aplicația de e-mail a achizitorului, cu sistemul informatic Pegas@Impozite și cu pagina de web a achizitorului, disponibilă la adresa <https://www.spit-ct.ro> și instruirea personalului desemnat în acest sens.

(3) Pe toată perioada de garanție, furnizorul se obligă să asigure serviciile de mentenanță gratuită și suport tehnic necesare pentru funcționarea aplicației informatice la parametri optimi.

11.3. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce poate apărea în legătură cu aceasta garanție.

14. Drepturi de proprietate intelectuală

14.1. Achizitorul are obligația de a proteja drepturile de proprietate intelectuală ale furnizorului și să se asigure că aplicația informatică în cauză este folosită numai în scopul obiectului său de activitate și cu respectarea dispozițiilor legale incidente.

14.2. Achizitorul are obligația de a nu multiplica, transfera sau înstrăina aplicația informatică sau orice altă informație legată de conceperea, funcționarea sau implementarea acesteia.

14.3. Informațiile stocate în baza de date din aplicația informatică, pe care achizitorul le gestionează prin prisma obiectului său de activitate și la care furnizorul are acces și le utilizează în vederea îndeplinirii prevederilor contractului, rămân în proprietatea achizitorului, furnizorul neavând dreptul de a le utiliza.

14.4. Este înțelegerea părților ca exercitarea drepturilor de proprietate intelectuală și îndeplinirea obligațiilor aferente se vor face în deplină conformitate cu prevederile prezentului contract și cu dispozițiile legale relevante, respectiv legislația privind dreptul de autor și drepturile conexe, precum și a prevederilor CLUF/EULA anexat prezentului contract.

15. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

15.1. În cazul în care din vina sa exclusivă furnizorul nu își îndeplinește în mod corespunzător și la termenul stabilit obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce ca penalități, din prețul contractului, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală (stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României plus 8 puncte procentuale) de 0,03% pe zi de întârziere aplicată la valoarea reprezentând neîndeplinirea completă a tuturor cerințelor ce țin de furnizarea aplicației informatice și/sau a serviciilor neprestate în termen până la îndeplinirea efectivă a acestora.

15.2. În cazul în care achizitorul nu își onorează obligația de plată în termenul prevăzut în contract, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, o dobândă legală penalizatoare cu o cotă procentuală (stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României

plus 8 puncte procentuale) de 0,03% pe zi de întârziere aplicată la suma restantă până la îndeplinirea efectivă a obligației de plată.

15.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

15.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

16. Recepție și verificări

16.1. Achizitorul, prin reprezentanții săi împuterniciți are dreptul de a verifica modul de furnizare a aplicației informatice pentru a stabili conformitatea acesteia cu cerințele impuse și agreeate prin negociere.

16.2. Achizitorul, prin reprezentanții săi împuterniciți are dreptul de a verifica modul de integrare a aplicației informatice cu aplicația de e-mail, cu sistemul informatic Pegas@Impozite și cu pagina de web disponibilă la adresa <https://www.spit-ct.ro>.

16.3. Achizitorul, prin reprezentanții săi împuterniciți are dreptul de a verifica modul de de implementare și de a supraveghea instruirea angajaților.

16.4. Achizitorul, prin reprezentanții săi împuterniciți are dreptul de a verifica modul de acordare a suportului tehnic și serviciile de mentenanță.

17. Amendamente

17.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional inclusiv în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului sau care lezează interesele comerciale legitime ale acestora.

17.2. Pe toată durata derulării contractului părțile se vor supune legislației în vigoare din România.

18. Forța majoră

18.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3. Îndeplinirea contractului de achiziție publică va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor, precum și de a prezenta dovada constatarii cazului de forța majoră de către autoritatea competentă.

18.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 5 zile de la încetare.

Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 5 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19. Soluționarea litigiilor

19.1. Achizitorul și furnizorul vor depune toate demersurile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2. În condițiile în care de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

20. Invalidarea clauzelor

9.1. În cazul în care o prevedere a prezentului contract devine ilegală, nulă sau imposibil de executat ca urmare a incidenței unui act legislativ ulterior semnării prezentului contract, celelalte prevederi contractuale își mențin valabilitatea, în măsura în care este posibil și nu contravin noilor cerințe legale. În această situație, părțile convin renegocierea cu bună-credință a clauzelor respective.

21. Clauze de confidențialitate

21.1. Furnizorul se obligă, sub sancțiunea daunelor-interese să asigure confidențialitatea informațiilor privind activitatea achizitorului la care acesta a avut acces în cadrul derulării contractului. Această clauză este valabilă pentru toți reprezentanții furnizorului care prin livrarea aplicației informatice și prin prestarea serviciilor aferente ce fac obiectul prezentului contract, intră în contact cu aceste informații.

21.2. Prezentul contract se supune prevederilor Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, achizitorul asigurând liberul acces persoanelor interesate cu privire la informațiile din acest contract.

22. Încetarea contractului

22.1. Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- părțile convin de comun acord încetarea contractului înainte de finalizarea duratei acestuia;
- expirarea duratei contractului;
- rezilierea contractului, ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii defectuoase a obligațiilor contractuale de către una din părți;
- dizolvarea, lichidarea, retragerea autorizației de funcționare a Furnizorului, caz în care contractul va fi considerat încetat, părțile fiind însă ținute de obligațiile rezultate până la momentul apariției cauzei de încetare a contractului;

22.2. Partea care invocă încetarea contractului va notifica celeilalte părți cauza de încetare cu minimum 5 zile calendaristice înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele. Încetarea contractului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

22.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract de achiziție, în cel mult 5 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât ar dăuna interesului public.

23. Comunicări

23.2. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris prin poștă, fax, e-mail sau orice mijloc de comunicare care asigură transmiterea textului actului și confirmarea primirii acestuia. Comunicarea va fi considerată efectuată la data primirii de către destinatar, dovedită prin confirmare de primire.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

23.3. Persoanele de contact responsabile cu derularea contractului precum și cu orice alte probleme ivite pe parcursul valabilității contractului sunt:

23.3.1. Reprezentantul achizitorului:

- Șef Serviciu Informatizare, telefon: 0241.488.558, împuternicit să verifice modul de furnizare al aplicației informatice, recepția acestuia precum și cu derularea contractului;

- Responsabilul cu securitatea prelucrării datelor cu caracter personal (DPO), e-mail: dpo@spit-ct.ro – verificarea respectării cerințelor prevăzute în Anexa nr. 1 la prezentul contract;

- Responsabilul cu Sănătatea și Securitatea în Muncă și responsabilul cu Protecția Mediului – telefon: 0241.488.579, e-mail: smi@spit-ct.ro – verificarea respectării cerințelor prevăzute în Anexa nr. 2 la prezentul contract;

23.3.2. Reprezentantul furnizorului responsabil cu derularea contractului este: Administrator – telefon:

24. Cesiunea contractului

24.2. Prin prezentul contract este permisă numai cesiunea creanțelor născute din acesta, obligațiile contractuale rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

24.3. Cesiunea creanțelor de către o parte se poate face doar cu notificarea prealabilă a celeilalte părți.

25. Limba care guvernează contractul

25.2. Limba care guvernează contractul de achiziție publică este limba română.

26. Legea aplicabilă contractului

26.2. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 2 (două) exemplare, din care s-a înmănat câte un exemplar fiecărei părți semnatare.

(Handwritten marks and a small number 9)

Anexa nr. 1

Anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal

1. Definiții

1.1. **"Date cu caracter personal"** - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă ("persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

1.2. **"Prelucrare"** - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

1.3. **"Împuternicit"** - persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;

1.4. **"Consimțământ"** al persoanei vizate - orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;

1.5. **"Încălcarea securității datelor cu caracter personal"** - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;

1.6. **"RGPD"** înseamnă Regulamentul Uniunii Europene (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului; RGPD – Regulamentul General privind Prelucrarea Datelor.

2. Principii de prelucrare

2.1. Furnizorul, în calitate de parte împuternicită, va utiliza și/ sau prelucra doar datele cu Caracter Personal în modul și în măsura în care acest lucru este necesar pentru furnizarea aplicației informatice cu excepția cazului în care se solicită (în scris) respectarea instrucțiunilor Operatorului de Date sau îndeplinirea obligației legale, caz în care Împuternicitul va informa Operatorul de Date cu privire la această obligație legală, dacă notificarea nu este interzisă prin legislația aplicabilă.

2.2. Împuternicitul nu poate să utilizeze, să exploateze sau să dezvăluie niciuna dintre datele personale pentru niciun alt scop sau pentru interesele sau beneficiile sale sau ale terților. Aceasta obligație acoperă transferul datelor cu caracter personal către orice țară terță sau orice altă organizație internațională, cu excepția cazului în care Împuternicitul are obligația de a realiza acest lucru în conformitate cu legislația internă sau a UE. În acest caz, împuternicitul va informa în scris Operatorul de date cu privire la cerința legală, cu Excepția cazului în care legea interzice această notificare în baza interesului public.

2.3. Furnizorul, în calitate de împuternicit va avea libertatea să își exercite dreptul de a selecta și utiliza aceste mijloace după cum va considera necesar pentru a respecta prevederile contractului de achiziție publică și instrucțiunile Operatorului de Date.

3. Obligațiile Furnizorului /împuternicitului

3.1. Utilizarea datelor personale furnizate de Operatorul de date, realizată de către Împuternicit, trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile, inclusiv, dar fără

a se limita la, cele ale Regulamentului 2016/679/UE, dar și cu instrucțiunile furnizate de Operatorul de date.

3.2. Dacă Împuternicitul consideră că o instrucțiune din partea Operatorului de date încalcă RGPD sau alte prevederi legale, atât interne cât și ale UE, privind protecția datelor, aceasta va informa imediat Operatorul de date în scris.

3.3. Furnizorul, în calitate de parte împuternicit, va dispune toate măsurile de securitate necesare și adecvate, inclusiv măsurile de securitate fizică, administrativă, organizațională, tehnică și personală, inclusiv măsurile suplimentare necesare pentru a împiedica ca datele personale să fie:

- distruse, pierdute sau afectate în mod accidental sau ilegal;
- dezvăluite sau puse la dispoziție fără autorizație;
- utilizate în mod abuziv sau prelucrate în alt mod într-o manieră contrară legislației aplicabile, inclusiv RGPD, reglementări sau lege națională aplicabilă.

3.4. Dacă Împuternicitul primește o cerere de dezvăluire a datelor cu caracter personal utilizate în temeiul prezentei Anexe din partea unor autorități competente, aceasta va informa Operatorul de date cu privire la această solicitare, cu excepția cazului în care această informare este interzisă în mod expres prin legislația internă sau cea a UE.

3.5. La încetarea contractului de achiziție publică sau la solicitarea scrisă a Operatorului de Date, Împuternicitul, va distruge și/sau returna Datele cu Caracter Personal către Operatorul de Date în modul și formatul în care acestea au fost transmise. Împuternicitul va distruge în același timp toate copiile existente ale Datelor cu Caracter Personal dacă nu se impune prin legislația aplicabilă stocarea Datelor cu Caracter Personal.

3.6. În cazul în care Operatorul de Date solicită efectuarea unui audit având ca obiect modul de prelucrare al datelor cu caracter personal, Furnizorul în calitate de împuternicit își va da acordul scris pentru aceasta. Auditul se va efectua la solicitarea scrisă și pe cheltuiela Operatorului de Date.

4. Obligațiile Operatorului De Date

4.1. Operatorul de date, respectiv achizitorul, este direct răspunzător pentru respectarea principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, în ceea ce privește datele cu caracter personal furnizate/transmise către împuternicit. În acest sens, Operatorul de date, Serviciul Public de Impozite, Taxe și alte Venituri ale Bugetului Local Constanța, garantează că, datele cu caracter personal furnizate/ transmise către Furnizorul /împuternicit au fost:

- a. prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată,
- b. colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri,
- c. adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar prin raportare la contractul de achiziție publică.
- d. exacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; va lua toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere,
- e. păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele;
- f. prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.

4.2. Operatorul de date va sprijini fără întârziere Împuternicitul în a răspunde la orice solicitări din partea subiecților de date în baza RGPD sau a legislației naționale, inclusiv orice solicitare de acces, rectificare, blocare sau ștergere.

4.3. Nici o prevedere a prezentei Anexe nu împiedică Operatorul de date să ia măsurile pe care le consideră necesare pentru a respecta legile aplicabile privind protecția datelor.

5. Durata

5.1. Prezenta Anexă va produce efecte pe toată durata de valabilitate a contractului de achiziție publică și va înceta automat odată cu încetarea acestuia, indiferent de motivul încetării acestuia.

5.2. Încetarea prezentei Convenții nu va descărca Părțile de obligațiile asumate cu privire la Datele cu Caracter Personal sau de orice obligații care rămân în vigoare după încetarea contractului de achiziție publică.

6. Confidențialitatea

6.1. Împuternicitul va păstra confidențialitatea datelor cu caracter personal furnizate de către Operatorul de Date în vederea derulării contractului de achiziție publică.

6.2. Împuternicitul nu va divulga datele cu caracter personal primite în temeiul contractului de achiziție publică de la Operatorul de Date unor terțe persoane. Va putea divulga datele cu caracter personal doar autorităților competente și doar după informarea prealabilă a Operatorului de Date și obținerea acordului în scris al acestuia.

7. Răspunderea părților. Reziliere.

7.1. Fiecare Parte va răspunde individual pentru acțiunile săvârșite care pot aduce prejudicii persoanelor vizate. Răspunderea Părții se limitează la dauna efectiv suferită.

7.2. Fiecare Parte va fi pe deplin răspunzătoare în ceea ce privește:

- a. prelucrările efectuate prin personalul propriu;
- b. informarea persoanelor vizate cu privire la prelucrările Datelor cu caracter personal colectate de către Partea în cauză.

8. Alte prevederi

8.1. În cazul neconcordanțelor dintre prevederile acestei Anexe și prevederile contractului de achiziție publică, vor avea prevalență prevederile acestei Anexe.

8.2. Prezentul acord de voință se supune legislației din România și legislației relevante aplicabile la nivelul UE.

Anexa nr. 2

REGLEMENTĂRI PRIVIND SĂNĂTATEA ȘI SECURITATEA ÎN MUNCĂ, PREVENIREA ȘI STINGEREA INCENDIILOR, RESPECTIV PROTECȚIA MEDIULUI

I. ÎN DOMENIUL SĂNĂȚII ȘI SECURITĂȚII ÎN MUNCĂ (SSM), PREVENIREA ȘI STINGEREA INCENDIILOR (PSI)

Obligațiile și responsabilitățile Furnizorului

1. Să respecte legislația în vigoare, privind securitatea și sănătatea în muncă, a apărării împotriva incendiilor, astfel:

a. Legea nr. 319/2006 privind securitatea și sănătatea în muncă, cu modificările și completările ulterioare;

b. Hotărârea Guvernului nr. 1425/2006 privind normele metodologice de aplicare a Legii nr. 319/2006 privind securitatea și sănătatea în muncă cu toate modificările și completările ulterioare;

c. Legea nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, cu modificările și completările ulterioare;

d. O.M.A.I. nr. 786/2005 privind modificarea și completarea O.M.A.I. nr. 712/2005 pentru aprobarea Dispozițiilor generale privind instruirea salariaților în domeniul situațiilor de urgență în scopul prevenirii accidentelor de muncă, îmbolnăvirilor profesionale, a securității personalului și echipamentelor de muncă, a evitării incendiilor, exploziilor, precum și pentru aplicarea corespunzătoare a prevederilor actelor normative în vigoare, cu modificările și completările ulterioare;

e. Hotărârea Guvernului nr. 767/2016 pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă și ale securității și sănătății în muncă, cu modificările și completările ulterioare;

f. Hotărârea Guvernului nr. 971/2006 privind cerințele minime pentru semnalizarea de Securitate și/sau de sănătate la locul de muncă, cu modificările și completările ulterioare;

g. Hotărârea Guvernului nr. 1048/2006 privind cerințele minime de Securitate și sănătate pentru utilizarea de către lucrători a EIP la locul de muncă, cu modificările și completările ulterioare;

h. Hotărârea Guvernului nr. 1091/2006 privind cerințele minime de securitate și sănătate pentru locul de muncă;

i. Hotărârea Guvernului nr. 1146/2006 privind cerințele minime de Securitate și sănătate în muncă pentru utilizarea în muncă de către lucrători a echipamentelor de muncă, cu modificările și completările ulterioare;

j. Hotărârea Guvernului nr. 355/2007 privind supravegherea sănătății lucrătorilor, cu modificările și completările ulterioare;

2. Să asigure pentru personalul propriu, instruirea personalului privind sănătatea și securitatea în muncă și situațiile de urgență.

3. Să asigure supravegherea personalului propriu din punct de vedere medical, cu respectarea prevederilor legale în vigoare din domeniul medicinei muncii.

4. Să adopte măsuri anterior datei și/sau pe durata executării Contractului, după caz, conforme cerințelor de securitate și sănătate în muncă, prin a căror aplicare să fie realizată protecția sănătății și securității lucrătorilor împotriva riscurilor de accidentare și de îmbolnăvire profesională a salariaților săi cât și a altor persoane care iau parte la procesul de muncă, inclusiv a celor pe al căror teritoriu activează.

5. Să ia toate măsurile prevăzute de dispozițiile legale referitoare la securitatea, sănătatea în muncă și situații de urgență și să urmărească aplicarea acestora de către angajații din subordine, în așa fel încât să se elimine posibilitatea producerii accidentelor de muncă, a îmbolnavirilor profesionale sau a situațiilor de urgență.

6. În cazul folosirii echipamentelor de muncă proprii, închiriate sau puse la dispoziție de Achizitor, Furnizorul are obligația să-și instruiască personalul pe linie profesională și de securitate și sănătate în muncă privind funcționarea echipamentelor și exploatarea acestora în condiții de siguranță.

7. Furnizorul se va asigura că proprii lucrători au primit instrucțiuni adecvate cu privire la riscurile legate de securitate și sănătate în muncă specifice activității desfășurate în locațiile Achizitorului.

Obligațiile și responsabilitățile Achizitorului

1. Să informeze Furnizorul asupra riscurilor de accidentare și îmbolnăvire profesională existente în spațiile Achizitorului, precum și măsurile de prevenire și protecție.

2. Să informeze pe durata derulării contractului, toți lucrătorii care sunt sau pot fi expuși unui pericol grav și iminent despre riscurile implicate de acest pericol, precum și despre măsurile luate ori care trebuie să fie luate pentru protecția lor.

3. Să ia măsuri și să furnizeze instrucțiuni pentru a da lucrătorilor posibilitatea să oprească lucrul și/sau să părăsească imediat locul de muncă și să se îndrepte spre o zonă sigură, în caz de pericol grav și iminent.

4. Să nu permită lucrătorilor reluarea lucrului în situația în care există un pericol grav și iminent, în afara cazurilor excepționale și pentru motive justificate.

5. Să delimiteze și să stabilească de comun acord cu Furnizorul locul unde acesta își desfășoară activitatea pe etape de lucru, drumurile și căile de acces și circulație care pot fi folosite cu excepția celor unde răspunderea pentru asigurarea respectării normelor de securitate și sănătate în muncă revine integral Furnizorului.

Obligații și responsabilități comune

1. Să coopereze în vederea implementării prevederilor privind securitatea, sănătatea și igiena în muncă, luând în considerare natura activităților.

2. Să își coordoneze acțiunile în vederea protecției lucrătorilor și prevenirii riscurilor profesionale, luând în considerare natura activităților.

3. La apariția unor situații anormale în sectorul propriu, ce poate pune în pericol personalul, atât Furnizorul cât și Achizitorul sunt obligați să se avertizeze reciproc, indicând (fiecare pe răspundere proprie) modul de acționare cu respectarea normelor în vigoare.

II. ÎN DOMENIUL PROTECȚIEI MEDIULUI

Obligațiile și responsabilitățile Furnizorului

1. Să respecte legislația în vigoare, privind protecția mediului, astfel:

a. Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 195/2005 privind protecția mediului, cu modificările și completările ulterioare;

b. Legea nr. 265/2006, pentru aprobarea OUG 195/2005 privind protecția mediului;

c. Ordinul 92/2021 privind regimul deșeurilor;

d. Legea nr. 132/2010 privind colectarea selectivă a deșeurilor în instituțiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

e. Hotărârea Guvernului nr. 349/2005 privind depozitarea deșeurilor, cu modificările și completările ulterioare;

- f. Legea nr. 101/2011 pentru prevenirea și sancționarea unor fapte privind degradarea mediului, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
 - g. Ordinul nr. 119/2014 pentru aprobarea Normelor de igienă și sănătate publică privind mediul de viață al populației;
 - h. Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 68/2007 privind răspunderea de mediu cu referire la prevenirea și repararea prejudiciului asupra mediului, cu modificările și completările ulterioare;
2. Să respecte prevederile documentelor relevante referitoare la Sistemul de Management al Mediului al Achizitorului, implementat și certificat conform standardului EN ISO 14001:2015;
 3. Furnizorul și oricare dintre subcontractorii săi sau orice persoană sub controlul sau trebuie să respecte legislația menționată anterior, relevantă pentru activitățile desfășurate conform contractului și toate celelalte dispoziții legislative aplicabile activităților sale, care nu sunt menționate.
 4. Furnizorul trebuie să trimită, la cererea Achizitorului, dovada că respectă legislația aplicabilă în orice formă oficială relevantă pentru îndeplinirea obligațiilor de mediu.
 5. Furnizorul are obligația de a se asigura că deșeurile colectate din propria activitate în sediile Achizitorului sunt predate unui operator economic specializat și autorizat în vederea reciclării/valorificării acestora, în conformitate cu cerințele legale în vigoare.
 6. La apariția unei situații anormale ce poate produce o poluare, personalul Furnizorului este obligat să anunțe Achizitorul și să intervină pentru limitarea acesteia, în limita propriei securități.
 7. În cazul în care se constată de către personalul de îndrumare, control și asistență tehnică al Achizitorului și/sau al Furnizorului ca salariații acestora încalcă regulile de protecție a mediului și există riscul producerii unei poluări, aceștia vor sista lucrările respective.

III. ALTE PREVEDERI PRIVIND SSM/PSI/PROTECȚIA MEDIULUI

1. Orice eveniment și accident de muncă, situație de urgență, poluare accidentală ce au loc în spațiile sau locațiile Achizitorului, în care sunt implicați salariați ai Furnizorului va fi comunicat imediat de către conducerea Furnizorului conducerii Achizitorului.
2. În cazul apariției unor accidente de muncă sau îmbolnăviri profesionale în timpul prezentei lucrătorilor Furnizorului în spațiile sau locațiile Achizitorului, cercetarea cauzelor și împrejurărilor în care s-au produs acestea se face în comun de către ambele Părți, în conformitate cu prevederile legale.
3. Comunicarea, înregistrarea, raportarea și evidența accidentelor de muncă se vor face conform prevederilor Legii nr. 319/2006 și ale H.G. nr. 1425/2006, cu modificările și completările ulterioare, după cum urmează:
 - a. comunicarea accidentelor se va face de către societatea al cărei angajat este accidentatul;
 - b. înregistrarea și raportarea accidentelor se vor face de către persoana juridică al cărei angajat este accidentatul;
 - c. întocmirea dosarului de cercetare se va face de către persoana juridică al cărei angajat este accidentatul, urmând ca stabilirea împrejurărilor și cauzelor care au dus la producerea acestora, reglementările legale încălcate și răspunderile, precum și măsurile ce se impun a fi luate pentru prevenirea producerii altor cazuri similare să se stabilească de comun acord între Părți.
4. Accidentele de muncă suferite de către lucrătorii Furnizorului în afara spațiilor sau locațiilor Achizitorului sau a căilor de acces stabilite, se vor înregistra de către Furnizor.

5. Furnizorul va raspunde legal de eventualele consecințe (accidente și/sau avarii, incendii) produse ca urmare a nerespectării de către personalul propriu a cerințelor de securitate și sănătate în muncă, situații de urgență și protecția mediului.

6. În scopul evitării poluării factorilor de mediu, precum și pentru aplicarea și respectarea prevederilor actelor normative în vigoare privind protecția mediului, se stabilesc următoarele:

a. La apariția unei situații anormale ce poate produce o poluare, personalul Furnizorului este obligat să anunțe Achizitorul și să intervină pentru limitarea acesteia, în limita propriei securități.

b. În cazul în care se constată de către personalul de îndrumare, control și asistență tehnică al Achizitorului și/sau al Furnizorului ca salariații acestora încalcă regulile de protecție a mediului și există riscul producerii unei poluări, aceștia vor sista lucrările respective.

Anexa nr. 3

SOLICITARE INTERVENȚIE (MODEL)

<p>Solicitare intervenție pentru restabilirea funcționalității aplicației informatice TETHYS 2022 SPIT Constanța</p> <p>Client: SPIT Constanța Sediu: Constanța, b-dul Tomis nr. 112</p> <p>Persoana de contact autorizată: tel. _____ e-mail: _____</p>	<p>Solicitare scrisă: data _____ /ora _____</p> <p>Solicitarea s-a transmis pe adresa de e-mail: _____</p>
--	--

Prin prezenta vă solicităm intervenția pentru restabilirea funcționalității aplicației informatice **TETHYS 2022**.

Locul fizic în care se solicită a avea loc intervenția:

Data constatării nefuncționării: _____ ora: _____

Descrierea defecțiunilor (eventual mesaje de eroare): _____

Achizitor,
SPITVBL Constanța,

prin
Șef Compartiment de Specialitate,
Rareș-George Iordache

Prestator,
S.C. Larsen Consulting Services S.R.L.

prin

ACHIZITOR,
S.P.I.T.V.B.L. Constanța

Director Executiv,

Director Executiv Adjunct

FURNIZOR,
Larsen Consulting Services S.R.L.

Adminstrator,

Viză C.F.P-P

Șef Serviciu Contabilitate, Venituri și Cheltuieli,

Șef Compartiment de Specialitate,

Șef Serviciu Achiziții Publice, Insolvență și Litigii,



Contract de licențiere pentru utilizatorul final

Constituit ca anexa la contractul T 38450/15.04.2022

Produs software: TETHYS 2022– ver. SPIT Constanta

Copyright : Larsen Consulting Services SRL - Toate drepturile rezervate

.....

Acest contract de licențiere cu Larsen Consulting Services SRL (contract denumit în cele ce urmează „CLUF”) reprezintă un acord de voință legal între dumneavoastră (persoana fizică sau juridică) și Larsen Consulting Services SRL (societate denumită în cele ce urmează „Larsen”) în ceea ce privește PRODUSUL SOFTWARE TETHYS 2022 – ver. SPIT Constanta, versiune adaptată conform cerințelor exprimate în Caietul de Sarcini al procedurii de achiziție a licențelor (produs denumit în cele ce urmează „PRODUS SOFTWARE”) identificat mai sus, care include programul informatic pentru server, baza de date și materiale asociate, inclusiv manual de utilizare, tipărite și pe suport media (dacă există) și poate include documentație electronică.

Prin instalarea, copierea, stocarea sau printr-un alt tip de reproducere și/sau utilizare a PRODUSULUI SOFTWARE, sunteți de acord să vă supuneți termenilor acestui CLUF. În cazul în care nu sunteți de acord cu prezentul CLUF, nu sunteți autorizat să instalați, să copiați, să stocați sau să reproduceți și/sau folosiți, total sau parțial, temporar sau permanent, în orice alt mod și prin orice mijloc, PRODUSUL SOFTWARE. Simpla obținere a posesiei suportului material sau de alt tip al PRODUSULUI SOFTWARE nu vă acordă nici un drept de instalare, copiere, reproducere, utilizare sau dreptul la orice alt mod de exploatare a PRODUSULUI SOFTWARE.

PRODUSUL SOFTWARE nu este un program gratuit. Dumneavoastră, ca beneficiar al licenței, vă obligați să plătiți prețul licenței pentru fiecare copie a PRODUSULUI SOFTWARE obținut. Licența acordată prin acest CLUF vă acordă drepturile menționate expres în prezentul contract din momentul în care pentru prima dată instalați, copiați, stocați, rulați/executați sau reproduceți și/sau folosiți în orice mod PRODUSUL SOFTWARE, chiar și parțial. Licența va fi de tip permanent, exceptând situația în care există o prevedere contrară în tipul de licență obținut. PRODUSUL SOFTWARE este licențiat, iar nu vândut. Acceptarea de către Larsen a oricărei comenzi de cumpărare emisă de dvs. se realizează numai condiționat de acceptul dvs. cu privire la termenii stabiliți prin prezentul CLUF, iar nu conform termenilor menționați de dvs. În comanda de cumpărare în care privește întinderea drepturilor de utilizare asupra PRODUSULUI SOFTWARE sunt acordate.



Toate drepturile, de orice fel, care nu sunt acordate în mod expres prin acest contract, sunt rezervate în totalitate și exclusiv de către Larsen.

1. Acordarea Licenței

TETHYS 2022 – ver.SPIT Constanta – Licență Standard pentru Server

Exceptând dispozițiile contrare prevăzute mai jos, această licență vă acordă dreptul nelimitat în timp, neexclusiv și netransferabil de a instala și a folosi 5 instanțe/copii ale PRODUSULUI SOFTWARE pe un număr de maximum 5 servere simultan și concurrent. Părți separate din PRODUSUL SOFTWARE nu pot fi instalate, copiate, stocate și/sau în orice alt mod reproduse și/sau utilizate pe și, respectiv, de pe mai mult decât un singur Server. Prin Server se înțelege orice dispozitiv (PC, stație de lucru, terminal, handheld computer, pager, telefon – smartphone, PDA sau orice alt dispozitiv electronic) capabil din punct de vedere tehnic să ruleze Server software.

În cazul în care doriți instalarea uneia sau mai multor copii suplimentare ale PRODUSULUI SOFTWARE pe același Server (prin partiție separată, software de emulare server etc.), trebuie să achiziționați o licență separată.

În cazul în care doriți să instalați sau să utilizați PRODUSUL SOFTWARE pe Servere făcând parte dintr-o rețea internă, sunteți obligat să achiziționați și să alocați câte o licență pentru fiecare Server pe care PRODUSUL SOFTWARE este instalat.

PRODUSUL SOFTWARE instalat pe un Server poate fi accesat prin rețeaua internă de pe un număr nelimitat de dispozitive (PC, stație de lucru, terminal, handheld computer, pager, telefon – smartphone, PDA sau orice alt dispozitiv electronic), care nu funcționează ca Servere. Produsul nu poate fi instalat, stocat, rulat/executat de pe asemenea dispozitive, ci doar accesat prin rețeaua internă.

O licență a PRODUSULUI SOFTWARE nu poate folosită concomitent pe Servere diferite. Puteți transfera copia PRODUSULUI SOFTWARE pe un alt Server care vă aparține. După transfer trebuie să eliminați în întregime PRODUSUL SOFTWARE de pe primul Server.

În situația în care PRODUSUL SOFTWARE este instalat pe un Server de rețea sau într-un alt sistem care permite accesul concomitent la PRODUSUL SOFTWARE, dvs. vă obligați să adoptați măsuri de ordin tehnic și/sau procedural pentru a împiedica accesul la PRODUSUL SOFTWARE în alt mod decât cel permis de prezentul CLUF și/sau folosirea acestuia de către persoane fizice sau juridice neautorizate prin prezenta licență.

În cazul în care Serverul dvs. este sau poate servi, temporar sau permanent, drept mail server, file server, mail relay, proxy, firewall sau mail gateway, dvs. sunteți obligat să achiziționați și să alocați

licența corespunzătoare pentru a obține dreptul de a instala, copia sau de a utiliza în orice alt mod PRODUSUL SOFTWARE pe acest Server. În consecință, prezentul CLUF nu vă va acorda nici un drept în astfel de cazuri. Orice instalare, parțială sau totală, temporară sau permanentă, orice copie sau orice utilizare a PRODUSULUI SOFTWARE sau a oricărei părți a acestuia pe calculatoare care servesc, pot servi sau sunt folosite pentru unul sau mai multe din scopurile menționate mai sus, fără deținerea acordului expres al Larsen ,va reprezenta o încălcare a prezentului CLUF si/sau a drepturilor de autor și va fi sancționată.

În cazul în care ați achiziționat PRODUSUL SOFTWARE în **Pachetul Larsen - Licență Multiplă**, aveți dreptul de a instala un număr de copii ale PRODUSULUI SOFTWARE egal cu numărul permis în mod expres în licența sau licențele achiziționate, precum și dreptul de folosi fiecare și oricare copie numai în modul prevăzut de prezentul CLUF.

PRODUSUL SOFTWARE Larsen utilizează componente care sunt actualizate periodic (cum sunt, de exemplu, fix-uri și patch-uri). Acestea sunt denumite în cele ce urmează "actualizări". Licența standard vă dă dreptul de a dobândi actualizări pe perioada prevăzută în contractul de furnizare de servicii de mentenanță pentru Produsul Software. Larsen are dreptul de a suspenda crearea, lansarea și furnizarea actualizărilor pentru sau privind versiunea PRODUSULUI SOFTWARE achiziționat de dvs. prin prezentul CLUF, la expirarea Contractului de furnizare servicii de mentenanță, în cazul în care lansează o nouă versiune a PRODUSULUI SOFTWARE. În acest caz aveți dreptul de a obține, contra cost, versiunea nou lansată (în vederea înlocuirii celei cumpărate anterior de dvs). Toate drepturile astfel dobândite asupra noii versiuni dau naștere la toate obligațiile corelate prevăzute în prezentul CLUF sau decurgând din lege. De asemenea, puteți solicita încheierea unui nou contract de furnizare servicii de mentenanță pentru versiunea pe care o dețineți deja, pentru o durată de maximum 6 luni de la data expirării contractului în curs. După expirarea acestui nou contract, puteți solicita încheierea unui nou contract de furnizare servicii de mentenanță, dar decizia de acceptare a unui astfel de contract aparține exclusiv Larsen.

Aceste reguli generale de acordare a actualizărilor se aplică în orice situație în care sunteți beneficiar al actualizărilor, conform prezentului CLUF.

2. Drepturi generale și limitări

a. Stocarea

Pe durata prezentului CLUF, aveți dreptul la stocarea unei copii de siguranță pe un singur dispozitiv de stocare.

b. Produse derivate

Larsen își rezervă toate drepturile care nu au fost acordate în mod expres prin prezentul CLUF, fără limitare, cum sunt: dreptul de modificare, de traducere, dreptul la cod-sursă, etc.

Este interzis să realizați sau să permiteți realizarea (inclusiv prin permiterea accesului la / înminarea către o terță parte a kit-ului de instalare) a oricarui fel de produse derivate a PRODUSELOR SOFTWARE Larsen, obiect al prezentului CLUF. În consecință, sunt strict interzise adăugarea, schimbarea, modificarea, ștergerea unor părți, caracteristici și/sau a interfețelor aparținând și/sau privind PRODUSUL SOFTWARE, sau crearea ori modificarea în orice mod a acestor părți, caracteristici și/sau interfețe, total sau parțial, temporar sau permanent, prin orice mijloace.

De asemenea, este interzis să permiteți altor persoane să adauge, schimbe, modifice sau să șteargă caracteristicile și/sau interfețele aparținând și/sau privind PRODUSUL SOFTWARE, sau să creeze ori să modifice asemenea părți, caracteristici și/sau interfețe în orice alt mod, total sau parțial, temporar sau permanent, prin orice mijloace. Pentru a beneficia de dreptul de a realiza orice fel de produse derivate din PRODUSUL SOFTWARE, trebuie să obțineți acordul expres, prealabil și în formă scrisă al Larsen în această privință.

c. Alte interdicții

Sunt strict interzise modificarea, traducerea, decompilarea, recompilarea, dezasamblarea sau realizarea de produse derivate din PRODUSUL SOFTWARE sau din orice parte a acestuia, fără acordul expres, prealabil și dat în formă scrisă de Larsen.

d. Copierea

Este strict interzisă copierea în orice scop a PRODUSULUI SOFTWARE sau a documentației, cu excepția situațiilor expres prevăzute în prezentul CLUF.

e. Transferul

Sunt strict interzise vânzarea, donarea, împrumutul, închirierea, darea în leasing sau orice alt mod de a transfera PRODUSUL SOFTWARE sau documentația acestuia altfel decât este permis în mod expres prin prezentul CLUF. În caz de reorganizare a persoanei juridice licențiate, drepturile și obligațiile se transferă noii entități juridice, dar condiționat de anunțarea în scris a Larsen.

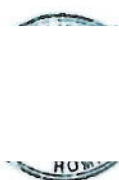
f. Mențiuni referitoare la drepturile de proprietate intelectuală

Sunt strict interzise înlăturarea, adăugarea sau modificarea mențiunilor referitoare la drepturile de proprietate intelectuală, a etichetelor sau însemnelor de pe PRODUSUL SOFTWARE, suportul său material sau documentație, referitoare la asemenea drepturi.

g. Folosirea numelui Larsen

Vă este interzisă utilizarea numelui(ilor), denumirii, logo-ului(urilor) sau mărcii(ilor) înregistrate în orice mod, pe cele din materialele dvs. publicitare sau de marketing, precum și în orice alte medii.

Prin prezentul contract vă obligați să nu înregistrați sau să folosiți nume, denumiri sau mărci similare și/sau susceptibile de a produce confuzie cu o marcă, nume comercial și/sau denumire de produs



aparținând Larsen sau cedate acestuia de o terță parte. Prin prezentul CLUF vă obligați să nu vătămăți sau să aduceți atingere în orice mod drepturilor, titlurilor și/sau intereselor Larsen în legătură cu marca (mărcile), numele comercial (e) sau denumirea de produs (produse) aparținând Larsen sau cedate acestuia de o terță parte.

3. Înțetarea contractului

Drepturile dobândite de dvs. prin prezentul CLUF vor înceta de drept și fără nicio formalitate în cazul în care încălcați obligațiile și limitele prevăzute în prezentul contract. De asemenea, drepturile dobândite de dvs. încetează automat la expirarea perioadei pentru care au fost acordate.

În momentul încetării, din orice motive, a prezentului CLUF, aveți obligația de a distruge toate copiile PRODUSULUI SOFTWARE. La momentul încetării nu se vor restitui, în tot sau în parte, sumele plătite de dvs. către Larsen pentru PRODUSELE SOFTWARE distruse conform prezentului articol.

Prevederile prezentului CLUF referitoare la obligațiile asumate de dvs. care, prin natura lor, se prelungesc după data încetării prezentului CLUF, vor supraviețui și vor fi executorii până când toate obligațiile vor fi complet îndeplinite.

4. Garanție limitată

a. Suportul Produsului

Larsen garantează că suportul media ce conține PRODUSUL SOFTWARE, dacă acesta este furnizat în mod direct de Larsen, nu prezintă defecte materiale și va rămâne astfel timp de 2 ani de la data achiziționării de către dvs. a PRODUSULUI SOFTWARE. În această situație, Larsen va răspunde exclusiv de înlocuirea suportului material defect. Suportul înlocuit va fi acoperit de această garanție limitată de la data livrării sale către dvs.

b. PRODUSUL SOFTWARE

Acest program și fișierele componente sunt furnizate fără garanții asupra performanței sau profitabilității sau alte garanții, exprese sau implicite. Datorită echipamentelor hardware și software diferite în care PRODUSUL SOFTWARE poate fi introdus, Larsen nu oferă nicio garanție de adaptare a produsului la un scop particular

Uzanțele în acest domeniu cer ca orice program să fie supus testării cu date de verificare înainte de a fi supus unei exploatare ce prezintă importanță pentru utilizator. Utilizatorul este de acord prin aceasta să-și asume întregul risc al utilizării programului.

Larsen va depune eforturi comerciale rezonabile pentru a furniza soluții pentru orice defecțiune raportată. Asistența tehnică este oferită în principal în sistemul de acces de la distanță; pentru a beneficia de asistența în sistemul de acces la distanță, aveți obligația de a asigura infrastructura

hardware și software necesare pentru accesul de la distanță la Serverul / Serverele conectate în rețea pe care rulează PRODUSUL SOFTWARE, în caz contrar obligația Larsen de asistență tehnică neproducându-și efectele. Dumneavoastră nu puteți solicita Larsen, în temeiul prezentului CLUF, niciun fel de altă asistență tehnică, inclusiv, în mod nelimitativ, cea acordată prin deplasare fizică a reprezentanților Larsen la sediul utilizatorului, decît în cazul și în condițiile stipulate prin contractul de furnizare pentru PRODUSUL SOFTWARE încheiat cu Larsen. În cazul în care reprezentantul Larsen se deplasează fizic la utilizator, utilizatorul va asigura toate condițiile desfășurării activității.

ACEASTA ESTE O GARANȚIE LIMITATĂ ȘI ESTE UNICA GARANȚIE OFERITĂ DE LARSEN. LARSEN NU OFERĂ ALTĂ GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, ȘI ÎN MOD EXPRES DECLARĂ CĂ NU-ȘI ASUMĂ OBLIGAȚIA DE GARANȚIE LEGATĂ DE PROFITABILITATE, DE ADECVAREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI NICI PENTRU ÎNCĂLCAREA DREPTURILOR UNOR TERȚE PĂRȚI. DURATA GARANȚIILOR INCLUZÂND PE TOATE CELE DE MAI SUS ESTE LIMITATĂ, NICI UN PARTENER, DISTRIBUTOR SAU ANGAJAT AL LARSEN NEFIIND AUTORIZAT SĂ FACĂ NICIUN FEL DE MODIFICĂRI, EXTINDERI SAU COMPLETĂRI LA ACEASTĂ GARANȚIE.

Dacă produceți orice modificări ale PRODUSULUI SOFTWARE în timpul perioadei de garanție, dacă suportul este supus accidentelor, abuzului sau utilizării improprii, ori dacă se încalcă condițiile acestui CLUF, atunci această garanție încetează de drept, automat și imediat. Garanția nu are efect dacă PRODUSUL SOFTWARE este folosit cu sau în legătură cu alt echipament hardware sau software decît versiunile nemodificate ale echipamentelor hardware și software pentru care PRODUSUL SOFTWARE a fost realizat, după cum se descrie în Documentație.

NICIO garanție nu se aplică în perioada de evaluare.

5. Limitele răspunderii

ÎN NICIUN FEL DE CIRCUMSTANȚE SAU SUB INFLUENȚA NICIUNEI TEORII, CUTUME, CONTRACT SAU A ALTUI DOCUMENT, LARSEN SAU PARTENERII ORI DISTRIBUTORII SĂI NU RASPUND FAȚĂ DE DUMNEAVOASTRĂ SAU FAȚĂ DE ORICARE ALTĂ PERSOANĂ PENTRU ORICE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, ACCIDENTALE SAU CAUZATE ÎN ORICE FEL, INCLUSIV – FĂRĂ LIMITARE – DAUNE PENTRU PIERDERI ÎN CONDIȚII DE BUNĂ CREDINȚĂ, PREJUDICII REZULTÂND DIN PROFIT NEREALIZAT, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII DE LUCRU, PIERDEREA DE INFORMAȚII REFERITOARE LA ACTIVITATEA COMERCIALĂ SAU ALTE PIERDERI DE NATURĂ PECUNIARĂ, DEFECTAREA CALCULATORULUI SAU ORICE DEFECȚIUNI, PRECUM ȘI TOATE CELELALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, CARE DEPĂȘESC PREȚUL LICENȚEI PENTRU LICENȚA SOFTWARE ȘI DOCUMENTAȚIE LARSEN, CHIAR ȘI ATUNCI CÂND LARSEN A FOST INFORMAT ASUPRA POSIBILITĂȚII APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU CU PRIVIRE LA ORICE SOLICITĂRI A UNEI ALTE PĂRȚI.

6. Drepturile de proprietate intelectuală

Toate drepturile de proprietate intelectuală (dreptul de autor etc.) cu privire la PRODUSUL SOFTWARE și documentația sa aparțin Larsen. Toate drepturile de proprietate intelectuală născute în legătură cu PRODUSUL SOFTWARE rămân proprietatea Larsen. Legea românească a dreptului de autor sau alte legi relevante, legea locală, precum și tratatele internaționale, protejează PRODUSUL SOFTWARE, ca și toate drepturile legate de acesta.

7. Dispoziții diverse

Acest CLUF reprezintă acordul de voință complet cu privire la licența intervenită între părți și înlocuiește toate acordurile și negocierile prealabile dintre acestea, contrare prevederilor prezentului CLUF. Acest CLUF poate fi modificat numai în scris, sub condiția semnării de către ambele părți.

Dacă orice dispoziție a acestui CLUF devine imposibil de executat sau afectată de orice cauză de nevaliditate, această dispoziție va fi reformulată numai în măsura în care dispoziția în cauză să devină susceptibilă de a fi executată, respectiv validă, iar celelalte dispoziții vor rămâne în vigoare, în forma inițială.

Acest CLUF va fi guvernat de legea țării titularului drepturilor de autor asupra PRODUSULUI SOFTWARE, adică de legea românească.

Acest CLUF, precum și termenii și condițiile prevăzute în acest contract nu vor fi considerate ca generând un parteneriat, consorțiu sau o relație de tip agenție ori ca un contract de franciză.

Dumneavoastră veți obține și veți depune, pe propria cheltuială, toate eforturile pentru dobândirea tuturor aprobărilor oficiale, dacă acestea sunt necesare, și pentru respectarea tuturor legilor și actelor normative locale aplicabile, care ar putea fi necesare pentru punerea în executare a prezentului CLUF.

Materialul de mai sus este proprietate Larsen Consulting Services SRL și nu poate fi preluat, copiat sau adaptat.